

인권이사회  
제19회차

국제조사위원회 보고서

성명서  
파울로 핀에로  
의장  
시리아 독립 국제조사위원회

2012년 3월 12일, 제네바

존귀한 인권이사회의 여러분들,  
신사, 숙녀 여러분

시리아에서 사회적 동요가 시작된 지 1년이 지났습니다. 심화되는 무장 충돌이 고통의 흔적을 넓혔습니다. 홈즈, 이들리브, 하마, 다마스쿠스의 농촌지역 그리고 다라 지역의 인권과 인도적 상황은 하루하루 암울해졌습니다. 밥 암르(홈즈)의 황폐된 지역에서 한 달동안 끊이지 않는 포격은 죽음, 고통 그리고 파괴를 가져 왔습니다. 이 지역을 탈출한 사람들에 따르면, 즉결 처형과 대규모의 불법체포(arbitrary arrest) 작전이 일어나고 있습니다.

2011년 3월부터, 약 70,000명 이상의 사람들이 국내에서 이주했고 몇 천명의 사람들이 주변국에서 피신처를 찾고 있는 것으로 추정됩니다. 이 대량 이주는 레바논, 요르단과 터키에까지 이릅니다. 시민들의 이 절망적인 상황은 가장 시급한 문제로 다루어 져야 합니다. 세계 곳곳의 시리아인들은 조속한 폭력의 근절과 그들의 더욱 심각해지는 곤경의 경감을 요구합니다.

몇 달간의 방해 후에, 정부는 인도적 단체들에게 제한된 접근을 허용하였습니다. 하지만, 정부의 지체되는 입장 때문에, 도움이 필요한 사람들을 원조하기 위한 시간과 기회를 잃어버렸습니다. 많은 사람들이 적절한 의료지원과 필수품이 없는 가운데 사망하였습니다. 장애물 없는 인도적 접근이 예외라기 보다는 원칙으로써 인정되어야 합니다.

의장님,

위원회는 해당 국가에 접근권이 없는 것에 대해 유감을 표합니다. 우리는 시리아 정부가 많은 문서를 제공함으로써 위원회의 요구에 응답하려고 노력했다는 것을 인정합니다. 이 문서는 자금과 정부가 테러리스트 단체라고 표현하는 무장단체에 관한 정보를 전달하였습니다. 이에 더하여, 정부는 제재 조치 및 테러리스트 행위가 국가의 건강 분야, 기반시설 그리고 경제에 미치는 효과에 대해 자세한 내용을 제시하였습니다.

그럼에도 불구하고, 그러한 정보는 조사 및 현장의 직접적인 증언에 대한 필요성을 대체하지 못 합니다.

각료 여러분,

명확한 사실은 민간인들이 계속하여 폭력적 투쟁의 가장 큰 피해를 입고 있다는 것입니다. 500명 이상의 아동이 2011년 3월부터 죽임을 당하고 있으며 통계는 늘어나고 있습니다. 이것은 불안정한 지역의 인권 상황을 나타내는 끔찍한 지표입니다. 몇몇 아동들은 사격수에 의해 저격되었습니다. 다른 아이들은 무차별적인 포격의 희생양이 되었습니다. 아이들은 계속하여 상해를 입고, 구금되며 고문을 받습니다. 많은 경우에, 아동권리보호협약의 내용과 상관없이, 그들은 성인과 같은 취급을 받습니다.

무장단체에 대한 정부의 무력행사는 종종 민간인에 대해 집단적인 처벌로 이어집니다. 오늘날, 시리아 주민들은 절망 속에서 살고 있습니다. 그들은 묻습니다. 언제 이 폭력 사태가 끝이 나나요? 시리아가 끝이 보이지 않는 전면적 무장 전투에 휩싸이게 되나요? 이 유혈 사태는 어떻게 중단될 수 있나요? 인권과 법치주의가 과연 승리할까요?

모든 시리아인은 이런 질문들에 대해 대답을 들을 자격이 있습니다. 폭력을 부추기고, 군축화를 증가시키며 무기를 공급하는 것은 올바른 대응책이 아닙니다. 이 동요는 기본적인 자유와 민주주의를 요구하면서 평화적인 시위로 시작되었습니다. 이런 열망이 무력과 부딪혔습니다. 폭력은 더 많은 폭력을 야기하고 더 많은 유혈 사태는 인권과 평화가 승리하는 것을 더욱 어렵게 만듭니다. 반정부 단체들 역시 학대를 저질렀습니다. 비록 그들이 사용한 방법과 정부군이 사용한 것에는 커다란 차이가 있지만 말입니다. 무장 충돌이 내전으로 확산되는 것을 피하기 위해서 이런 폭력의 고리를 반드시 깨야 합니다.

이것은 저로 하여금 근본적인 주제인 책임성을 거론하게 합니다. 인권침해에 대한 비처벌은 반드시 끝이 나야 합니다.

우리 조사로부터 입수된 신뢰할 만한 증거에 따르면, 특정 인물들이 국제 범죄에 대해 책임이 있다는 것이 타당하게 여겨집니다. 위원회는 사법 기구가 아니며 형법상 유죄라는 최종 결론을 내릴 수 없습니다. 하지만, 우리의 조사결과가 미래에 권한있는 기구에 의해 행해질 독립적이고 신뢰할 만한 조사에 도움이 될 수 있습니다.

시리아 정부 측에서는 3월 1일자 구상서에서, 4,800건의 인권 침해 사건에 대한 정보를 수집했다고 언급하였습니다. 지금까지 74개의 “공권력의 구성원과 분과”가 처벌받았습니다. 정부는 또한 두 명의 준장과 다른 장교들과 더불어 경찰관과 공안 경찰/구성원들이 체포되었다고 진술합니다. 우리는 이 과정에 대해 추가 정보를 받을 수 있기를 고대합니다.

신사, 숙녀 여러분,

완전하게 책임을 지는 것은 무장, 보안 단체를 정의로부터 비호하는 법을 폐기하는 것을 포함하여 시리아 사법 분야의 근본적인 개혁을 필요로 합니다. 정의, 인권, 민주주의 그리고 법치에 대한 조직적인 장애물을 없애는 것은 오로지 폭넓게 논의된 국가적인 해결 속에서만 효과적일 수 있습니다. 그러한 해결이 모든 당사자들의 기대와 요구에 완벽하게 부응하지는 못 하더라도, 현재의 비극적인 난국을 극복하고 모든 시리아인들의 권리를 존중하고 보장하는 민주적인 사회를 세우기 위해서는 국가적이고 포괄적인 대화가 필수적입니다.

시리아 모든 지역의 인권, 존엄 그리고 정의에 대한 정당한 열망을 충족시키기 위해 국제사회 전체가 일치하여 행동해야 합니다. 폭력을 종식하고 시리아 사태에 평화적인 해결책을 도모하는 것을 돕기 위해 유엔과 아랍 연맹의 합동 특사인 코피 아난의 임무를 지원하는 것이 중요합니다.

최종적으로 화해, 진실 그리고 정의를 달성하기 위한 절차와 메커니즘을 결정하는 것은 시리아 국민들일 것입니다.

도전과제는 엄청납니다. 하지만, 미래를 향해 시리아 국민들이 집단적으로 결정할 수 있는 절호의 기회가 있습니다. 그들의 요구는 모든 세계가 볼 수 있을 만큼 뚜렷합니다. 더 이상 그들을 외면하지 맙시다.